

For. 91625660

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:15268923

17.09.2025 - 11:48

VENDOR -PLANT: 2001
-NO: 91025660RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: W0703270UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: BY TRUCK
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 2.089FTE automotive systems GmbH Magna PT S.p.A. Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
Pascalstr. 1 70026 MODUGNO (Bari)
DE 96106 Ebern-FischbachKUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UOMU/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PURCH.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY	-NUMBER CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR CONSIGNMENT	

25877527	M0147235		504	PC S/ shift actuator assy	550004758301
17.09.2025 MGS27809.4.1F					
010	VP: 21	-TBA-500086	X	0 X500086	25877527
	VP: 84	-TBA-507110	X	6 X507110	
	VP: 21	-TBA-507111	X	0 X507111	
	VP: 21	-TBA-520922	X	0 X520922	
TEXT: VERFALLDATUM: 12.09.2025					

5014184470

25877528	M0147236		300	PC S/ shift actuator assy	550004758401
17.09.2025 MGS27808.4.3F					
010	VP: 5	-TBA-500086	X	0 X500086	25877528
	VP: 50	-TBA-507091	X	6 X507091	
	VP: 10	-TBA-507092	X	0 X507092	
	VP: 5	-TBA-520922	X	0 X520922	
TEXT: VERFALLDATUM: 12.09.2025					

5014184474

***** E N D E *****

① KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 504
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 21
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 25.9.25
 Firma: [Signature]

② KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 300
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 5
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 25.9.25
 Firma: [Signature]

GR: _____

QUANTITY CHECK: [Signature]

GOODS CHECK: _____



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009290 vom 16.09.2025

Ludwigsburg, 17.09.2025

Seite 1 von 1

25-009290

1 Absender / Expéditeur Valeo Powertrain Actuators & Sensors Pascalstrasse 1 96106 Ebern-Fischbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ebern-Fischbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.09.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 25877527 2 25877528	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 21 COLLI 5 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.089
			15 Umfang cbm 16,91
Summe: Total		26,00 COLLI	2.089,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Valeo Powertrain Actuators D-96106 Ebern-Fischbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-009290 empfangen am Datum / Date KUHNLE NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO 24 SET 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604